



WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit (Ref.: K25V310080G for UK, K25V310080B for UK) provided with this appliance.

MISE EN GARDE : Pour recharger la batterie, n'utilisez que l'unité d'alimentation détachable (Ref.: K25V310080G pour le Royaume-Uni, K25V310080B pour l'UE) fournie avec l'appareil.

WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die abnehmbare Versorgungseinheit (Art.-Nr. K25V310080G für EU, Art.-Nr.: K25V310080B für UK), die mit diesem Gerät mitgeliefert wurde.

ATTENZIONE: Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio (Ref.: K25V310080B per GB, K25V310080G per EU).

WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de verwijderbarevoedingseenheid (Ref: K25V310080B voor GB, K25V310080G voor EU) die samen met dit toestelgeleverd werd.**ATENÇÃO:** Para fins de recarga da bateria, use apenas a unidade de alimentaçãodestacável (Ref: K25V310080B para UK, K25V310080G para a UE) fornecida com este aparelho.

ADVERTENCIA: Para recargar la batería, debe utilizar únicamente la unidad de alimentación desmontable (Ref: K25V310080B para RU, K25V310080G para la UE) que se suministra con este aparato.

ADVARSEL: Brug kun den aftagelige forsyningssenhed til genopladning af batteriet (Ref: K25V310080B for UK, K25V310080G for EU), som leveres med dette apparat.

ADVARSEL: For å lade batteriet, bruk kun den avtagbare strømforsyningen (Ref: K25V310080B for UK, K25V310080G for EU) leveret med dette apparatet.

VARNING: För att ladda batteriet ska endast den löstägbara försörjningssenheten användas (Ref: K25V310080B för Storbritannien, K25V310080G för EU) levereras med denna apparat.

VAROITUS: Käytä akun lataukseen ainoastaan irrotettavaa virtalähdettä (Viite: K25V310080B UK:ta varten, K25V310080G EU:ta varten), joka toimitetaan tämän laitteen kanssa.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για επαναφόρτιση της μπαταρίας χρησιμοποιείτε μόνο την αποσπώμενημονάδα παροχής (Κωδ: K25V310080B για ΗΒ, K25V310080G για ΕΕ) πουδίδεται μεαυτό το συσκευή.

ВНИМАНИЕ: Для зарядки аккумулятора используйте только съёмный блок питания (Ссылки: K25V310080B для Великобритании, K25V310080G для ЕС), поставляемый с данным прибором.

Ostrzeżenie: W celu naładowania akumulatora należy używać wyłączniedostarczanej jednostki zasilającej (Odn.: K25V310080B dla Wielkiej Brytanii, K25V310080G dla UE) dostarczone z tymurządzeniem.

UPOZORNENÍ: Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku (Ref.: K25V310080G pro EU, K25V310080B pro Velkou Británii), která je dodaná s tímto spotřebičem.

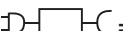
UYARI: Pili şarj etmek amacıyla yalnızca bu cihazla birlikte verilencarilahabil besleme birimini (Ref: Birleşik Krallık için K25V310080B, AB içinK25V310080G) EU kullanın.

UPOZORNĚNÍ: Na účely dobíjení baterie používejte iba odnímateľnú napájaciu jednotku (Ref.: K25V310080G pre EU, K25V310080B pre Spojené kráľovstvo), ktorá je dodaná s týmto spotrebičom.

تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل (المرجع: K25V310080G للمملكة المتحدة) K25V310080B للاتحاد الأوروبي، مع هذا الجهاز.

EC 2019/1782		
Manufacturer Name	Dongguan Guanjin Electronics Technology Co.,Ltd	
Manufacturer Address	Block 16 Qiantou New Industrial Park Niushan,Guangdong District Dongguan City,Dongguan Province,China	
Model	K25V310080G, K25V310080B	
Input Voltage	100-240 V~	
Input AC Frequency	50/60 Hz	
Output Voltage	31.0 V DC	
Output Current	0.8 A	
Output Power	24.8 W	
Average Active Efficiency	86.4%	
Efficiency at load 10%	84.0%	
No-Load Power Consumption	0.10 W	

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE - PRODUCT	GB
This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance. Always switch off and remove the charger from the socket before cleaning the appliance or any maintenance task. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Hoover service engineer must replace the power cord. Use only the original charger supplied with the appliance.	

=detachable supply unit

If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.

Check that your supply voltage is the same as that stated on the box. This appliance is supplied with a double insulated battery charger which is only suitable for insertion in a 230V (UK 240V) socket outlet. Plug the charger in to suitable socket outlet and connect the charger jack plug to the appliance. When charging the appliance, the power switch lever must be in the off position. Before first use, charge your battery up to show fully charged in accordance with the instructions. Re-connect the appliance to the charger after you use to recharge the battery. Never charge the batteries in temperatures above 37°C or below 0°C. It is normal for the charger to become warm to the touch when charging. Unplug the charger in the event of prolonged absence (holidays, etc.). Recharge appliance again before use as batteries may self discharge over increased periods of storage. Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Hoover.

Static electricity: some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health. Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes of product and any hand-held accessories with rotating parts.

Do not unplug the charger by pulling on the power cord.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up. Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items. Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours. Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord. Do not continue to use your appliance or charger if it appears faulty. Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not replace the batteries with non-rechargeable batteries.

Hoover service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Hoover service engineer.

End of product Life disposal

If the appliance is to be disposed of the batteries must first be removed. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. Dispose of the batteries safely. Run the appliance until it stops because the batteries are fully discharged. Use batteries should be taken to a recycling station and not disposed of with household waste. To remove the batteries, please contact the Hoover Customer Centre or proceed according to the following instructions. **IMPORTANT:** Always fully discharge the batteries before removal and ensure the charger is unplugged. Run the cleaner until the batteries are completely empty. Remove the charger jack plug from the appliance. Press the battery pack release buttons and slide to remove.

Note: Should you experience any difficulty in dismantling the unit or for more detailed information on treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office or your household waste disposal service.

The Environment:

 This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

 This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU. CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUCTIONS DE SECURITE	FR
Cet appareil doit être utilisé uniquement pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous référer aux instructions pour bien comprendre avant d'utiliser l'appareil. Il convient de toujours éteindre et mettre le chargeur hors tension avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision. Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon d'alimentation. Utilisez uniquement le chargeur d'origine qui vous a été fourni avec l'appareil.	

= unité d'alimentation détachable

Si les broches des éléments connecteurs sont abîmées, l'alimentation électrique enfichable doit être mise au rebut.

Vérifiez que la tension de l'alimentation est la même que celle indiquée sur le chargeur. Cet appareil Hoover est fourni avec un chargeur de batterie doublement isolé qui n'est adapté qu'à une prise de 230 V (240 V Grande-Bretagne). Branchez le chargeur dans une prise adaptée et connectez la prise jack du chargeur dans l'appareil. Lors du chargement de l'appareil, le commutateur d'arrêt/de démarrage doit être sur arrêt. Avant la première utilisation, chargez la batterie jusqu'à la recharge complète selon les instructions. Rebranchez l'appareil au chargeur après l'utilisation pour recharger les batteries. Ne rechargez jamais les batteries dans des températures de plus de 37°C ou en-dessous de 0°C. Il est normal que le chargeur devienne chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger. Le chargeur doit être débranché en cas d'absence prolongée (vacances, etc.). Rechargez l'appareil de nouveau avant de l'utiliser car les batteries peuvent se décharger toutes seules si elles sont stockées pendant longtemps. N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Hoover. **Électricité statique :** certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé. Gardez les mains, les pieds, les vêtements lâches et les cheveux à l'écart des brosses en rotation de l'appareil et de tout accessoire avec des pièces en rotation. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou aspirer des détritus humides. N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires. Ne pulvériser ou n'aspirez pas de liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs. Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne le débranchez pas de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne continuez pas à utiliser votre appareil ou votre chargeur s'il semble défectueux. N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux. Ne remplacez pas les batteries avec des batteries non rechargeables. **Service Hoover :** Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

Mise au rebut en fin de vie

Si vous mettez l'appareil à la poubelle, il convient d'abord de retirer les batteries. L'appareil ne doit pas être branché à la prise lorsque vous retirez les batteries. Jetez les batteries dans un endroit sûr. Laissez fonctionner l'appareil jusqu'à l'arrêt total de l'appareil provoqué par le déchargement complet des batteries. Les batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères. Pour retirer les batteries, veuillez contacter le centre d'assistance Hoover ou suivez les instructions suivantes.

IMPORTANT : Déchargez toujours complètement les piles avant de les retirer.

Utilisez votre aspirateur jusqu'à ce que la batterie soit complètement déchargée. Retirez la prise jack du chargeur de l'appa- reil.

Appuyez sur les boutons de déverrouillage du bloc batterie et faites glisser le bloc batterie pour le retirer. **REMARQUE :** Si vous rencontrez des difficultés en démontant l'unité ou si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant le traitement, la maintenance et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter les services de votre ville locale ou un centre de traitement des ordures ménagères.

Environment :	DE
Cet appareil porte des marques conformes à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si vous jetez ce produit convenablement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisi- bles pour l'environnement et pour la race. Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis à la poubelle avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. Le dépôt doit être effectué conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.	

 Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/EU. CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB) Italy

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG DES PRODUKTS	DE
Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Sie sollten das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Geräts muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen den Stecker des Ladegerätes, bevor Sie das Gerät reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.	

Wenn das Netzlabel beschädigt ist, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defekts, darf das Netzlabel nur durch einen autorisierten Hoover-Service-Techniker ausgetauscht werden.

Verwenden Sie nur das Originalnadelgerte, das mit dem Gerät geliefert wurde.

= abnehmbare Versorgungseinheit

Wenn die Stifte am Stecker beschädigt sind, muss das Steckernetzteil verschrottet werden.

Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Ladegerät angegebenen Spannung übereinstimmt. Dieses Haushaltsgerät von Hoover wird mit einem doppeltisolierten Akkuladegerät geliefert, welches ausschließlich für 230V (UK 240V) Steckdosen geeignet ist.

Stecken Sie das Netzteil in eine geeignete Steckdose und schließen Sie den Stecker am Gerät an. Zum Aufladen muss der Ein-/Ausschalter des Gerätes auf AUS geschaltet werden. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch gemäß der Anleitung auf, bis er vollständig geladen ist. Schließen Sie das Gerät nach der Benutzung wieder an das Netzteil an, um die Akkus wieder aufzuladen. Akkus niemals bei Temperaturen über 37°C oder unter 0°C aufladen! Es ist normal, dass sich das Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmt.

Ziehen Sie im Fall einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub, etc.) den Stecker des Ladegerätes aus der Steckdose. Laden Sie nach einer längeren Zeit der Lagerung/Nichtbenutzung das Gerät vor der erneuten Benutzung wieder komplett auf, da sich die Akkus von selber entladen können. Verwenden Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterialien oder Ersatzteile, die von Hoover empfohlen oder geliefert werden.

Statische Aufladung: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. Diese ist nicht gesundheitsschädlich.

Halten Sie Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten des Produkts und von rotierenden Teilen des Handstaubsaugers fern.

Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts niemals durch Ziehen am Kabel heraus.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von feuchtem Schmutz. Saugen Sie keine harten oder scharfen Gegenstände, Streichhölzer, heiße Äste, Zigarettenkippen oder ähnliches auf. Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät spritzen oder diese damit aufsaugen. Während des Betriebs nicht über das Netzlabel hinaus. Nicht am Kabel ziehen, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen. Stellen Sie die Verwendung des Geräts oder des Ladegeräts ein, wenn ein Defekt vermutet wird.

Verwenden Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.

Ersetzen Sie die Akkus nicht durch Einwegbatterien.

Hoover-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Geräts zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Hoover-Service-Techniker durchführen zu lassen.

Entsorgung am Ende der Produktlebensdauer

Wenn das Gerät entsorgt wird, müssen zuerst die Akkus entfernt werden. Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt sein, wenn die Akkus entnommen werden. Entsorgen Sie die Akkus ordnungsgemäß. Lassen Sie das Gerät laufen, bis die Akkus leer sind und es von selber stoppt. Gebrauchte Akkus sollten an einer Recycling-Station zurückgegeben und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Um die Akkus herauszunehmen, wenden Sie sich bitte an den Hoover-Kundendienst oder führen Sie folgende Schritte aus.

WICHTIG: Entladen Sie die Akkus zunächst vollständig, bevor Sie diese herausnehmen und verwegissern Sie sich, dass das Ladegerät nicht angeschlossen ist. Lassen Sie dafür das Gerät laufen, bis die Akkus vollständig entladen sind. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus dem Gerät. Drücken Sie die Freigabetaсте des Akkus und schieben Sie ihn heraus, um ihn zu entnehmen.

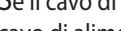
HINWEIS: Sollten Sie Schwierigkeiten beim Abbau des Geräts haben oder detaillierte Informationen zur Behandlung, Reparatur oder zum Recycling des Geräts benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihre Stadtverwaltung oder den lokalen Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle.

Umweltschutz:

 Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit örtlich geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllentsorgung und das Recycling dieses Geräts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsorter Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

 Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU. CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB) Italy

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO DEL PRODOTTO	IT
Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnerlo sempre e rimuovere il caricatore dalla presa. Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza a causa di una inadeguata informazione sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e sui relativi pericoli. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover. Per ricaricare l'apparecchio, usare solo il caricatore in dotazione.	

= unità di alimentazione rimovibile

I poli di contatto della spina sono danneggiati, la spina di alimentazione deve essere rottamata.

Controllare che i dati indicati sul caricatore corrispondano alla vostra tensione di alimentazione. Questo apparecchio è dotato di un caricabatteria a doppio isolamento che può essere collegato unicamente a una presa 230V (UK 240V).

Inserire la spina del caricatore in una presa adatta e collegare il connettore jack del caricatore all'apparecchio.

Durante la carica, la leva dell'interruttore di accensione/spegnimento (On/Off) dell'apparecchio deve trovarsi in posizione Off.

Prima del primo utilizzo, caricare la batteria completamente in accordo con le istruzioni.

Dopo l'uso, ricolleare l'apparecchio al caricatore per ricaricare la batteria.

Mai caricare le batterie a temperature superiori ai 37 °C o inferiori a 0 °C.

È normale che il caricatore si scaldi mentre è in funzione.

Scolleare il caricatore in caso di assenza prolungata (ferie, ecc.). Dopo lunghi periodi di inutilizzo ricaricare l'apparecchio perché le batterie potrebbero essersi scaricate automaticamente.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da Hoover.

Elettricità statica: Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Tenere mani, piedi, indumenti larghi e capelli lontani dai rulli dell'apparecchio e da qualsiasi accessorio con parti rotanti.

Non scolleare il caricatore tirando il cavo.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi. Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o simili). Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, bombole o i loro vapori. Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scolleare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione. Non continuare a utilizzare l'apparecchio o il caricatore in caso di presunto guasto. Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali. Non sostituire le batterie con batterie non ricaricabili.

Assistenza Hoover: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Disposizioni sullo smaltimento dell'apparecchio

Se l'apparecchio è da smaltire, le batterie devono prima essere rimosse. Rimuovere la batteria solo quando l'apparecchio è scollegato dalla rete di alimentazione. Smaltire le batterie in sicurezza. Far funzionare l'apparecchio fino al suo arresto ed assicurarci che le batterie siano completamente scariche. Le batterie usate devono essere portate in un centro di riciclaggio e non smaltite con i rifiuti domestici. Per rimuovere le batterie, si prega di contattare il Centro Servizi per Assistenza Clienti Hoover o procedere in base alle seguenti istruzioni.

IMPORTANTE: Scaricare sempre completamente le batterie prima della rimozione ed assicurarci che il caricatore sia scollegato.

Far funzionare l'apparecchio finché le batterie non sono completamente scariche. Rimuovere il connettore jack per la ricarica dall'apparecchio.

Premere il pulsante di rilascio per far scorrere la batteria ed estrarla.

NOTA: Se si riscontrano difficoltà a smantellare l'unità o per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, si prega di contattare l'ufficio comunale per il servizio smaltimento rifiuti.

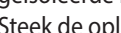
Ambiente :	NL
L'apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/EU sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Garanto che questo prodotto è disposto di forma corretta, estará a contribuir para evitar potenciales consecuencias negati- vas para el ambiente e a saude humana, o que pode cooner devido a um tratamento inadequado dos resíduos de este produto. O símbolo no pro- duto indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico. Não continue a utilizar o aparelho ou o carregador caso aparente problemas de funcionamento. Não substitua as baterias por baterias não recarregáveis.	

Ambiente:

L'apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/EU sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garanto che il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbero altrimenti essere compromessi da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea. Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

 Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU. CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUCTIES VOOR EEN VEILIG GEBRUIK - PRODUCT	NL
Dit toestel mag enkel gebruikt worden voor reiniging in het huis, zoals beschreven in deze handleiding. Zorg ervoor dat u de handleiding volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt. Oplader altijd afzetten en stekker uit het stopcontact halen voor u het toestel schoonmaakt of enige andere onderhoudstaak verricht. Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten. Ook personen met een gebrek aan ervaring of kennis kunnen dit toestel gebruiken, indien ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het toestel en de gevaren in kwestie begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reinigings- en gebruikersonderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht. Indien de stroomkabel beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsrisico's te voorkomen, moet de kabel worden vervangen door een erkend monteur van Hoover. Gebruik alleen de oplader die oorspronkelijk bij het toestel geleverd is.	

= verwijderbare voedingseenheid

Bij beschadiging van de pennen van het stekkergedeelte moet de stekervoeding vernietigd worden.

Controleer of uw netspanning dezelfde is als deze vermeld op de lader. Dit Hoover-apparaat is voorzien van een dubbel geïsoleerde batterijoplader, die alleen geschikt is om in een 230V (UK 240V) stopcontact te steken.

Streek de oplader in een geschikt stopcontact en steek de aansluitingsstekker van de oplader in het apparaat.

Laad voor het opladen van het toestel direct de stroomkabel in de uit-stand te staan.

Tijd voor het eerste gebruik uw batterij op tot deze is volledig opgeladen wordt weergegeven, conform de instructies.

Laat het toestel na gebruik weer aan op de lader om de batterij op te laden.

Sluit de batterijen niet op bij temperaturen boven 37°C of onder 0°C.

Het is normaal dat de lader warm wordt bij het opladen.

Haal bij langere afwezigheid (vakanties, etc.) de oplader uit het stopcontact. Laad het product opnieuw op voor gebruik, aangezien batterijen uit zichzelf kunnen ontladen tijdens langere opslagperiodes.

Gebruik enkel toebehoren, gebruikartikelen of reserveonderdelen die door Hoover aanbevolen of geleverd worden.

Statische elektriciteit: sommige tapijten kunnen een kleine opbouw van statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid.

Houd handen, voeten, losse kleding en haar weg van de roterende borstels van het product, en van handbediende accessoires met ro

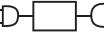
Som beskriver i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du läst och förstått anvisningarna nog innan du börjar att använda maskinen.

Stäng alltid av och ta bort laddaren från uttaget innan du rengör apparaten eller efter något underhåll.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt, och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan övervakning.

Om nåtsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika säkerhetsrisker så måste en behörig Hoover-servicetekniker byta nåtsladden.

Använd endast den ursprungliga laddaren som följer med apparaten.

 **= Löstagbar försörjningsnethet**

 Om stiften på kontakten är skadade ska stickkontaktsenheten kasseras.

Kontrollera att din nätspänning är samma som är angiven på laddaren. Denna Hoover produkt levereras med en dubbelslaserad batteriladdare som endast är lämplig i ett 230V (Storbritannien 240V) uttag. Koppla in laddaren i lämpligt eluttag och anslut laddaren till apparaten. När du laddar apparaten måste strömbrytaren vara i avstängt läge. För första användning ska batteriet laddas fullt i enlighet med instruktionerna. Anslut apparaten till laddaren igen efter användning för att ladda batteriet. Ladda aldrig batteriet i temperaturer över 37°C eller under 0°C. Det är normalt att laddaren blir varm när laddning pågår. Koppla ur laddaren vid långvarig färdning (semester, etc.). Ladda produkten igen innan användning då batterierna kan laddas ur under förlängd förvaring.

Använd endast tillbehör, förbrukningsvaror och reservdelar som rekommenderas eller levereras av Hoover. **Statisk elektricitet:** vissa mattor kan orsaka en liten uppbyggnad av statisk elektricitet. Elektrostatiska urladdningar är inte hälsofarliga.

Håll händer, fötter, lösa klädesplagg och hår borta från produktens roterande borstar och alla handhållna tillbehör med roterande delar. Dra inte ur kontakten till laddaren genom att dra i kabein.

Använd inte apparaten utomhus eller på något vätt underlag eller för våtdammning. Dammung inte hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, fämpar eller andra liknande föremål. Plocka inte upp eller spraya med brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller angör. Kör inte över sladden när du använder apparaten eller dra ur kontakten genom att dra i sladden. Försätt inte att laddaren apparaten och laddaren om den verkar vara defekt. Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor.

Ersätt inte batterierna med icke-uppladdningsbara batterier.

Hoover service: För att se till att maskinen fortsätter att vara effektiv och fungerar som den ska rekommenderar vi att service och reparation endast utförs av behöriga servicetekniker från Hoover.

Bortskaffande vid slutet av produktens livscykel

Om maskinen ska kasseras måste batterierna först tas bort. Maskinen måste kopplas bort från elnätet vid borttagning av batterierna. Släng batterierna på ett säkert sätt. Kör apparaten tills den stannar på grund av att batterierna är helt urladdade. Använda batterier bör tas till en återvinningsskolor eller inte disponeras med hushållssoporna. För att ta bort batterierna, kontakta kundtjänsten på Hoover eller fortsätt enligt följande instruktioner.

VIKTIGT!: Ladda alltid ur batterier helt innan de tas ut.

Kör apparaten tills det att batterierna är helt tomma. Dra ur laddarens stickpropp ur apparaten.

Tyck på batteriets färgkopplingsknapp och skjut fram att ta bort det. Om du upplever några svårigheter med att montera ner enheten eller för mer information om hantering eller återvinning av den här maskinen, var god och kontakta dina lokala myndigheter eller din återvinningsskolor.

Millon: Hoover ska märkt enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU gällande elektronisk avfall och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten avfallshandteras på rätt sätt kan du hjälpa till att undvika miljöska negativa konsekvenser för miljö och hälsa. Symbolen på produkten visar att den inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en installationsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshandteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. Mer utförlig information om hantering och återvinning av produkten kan du få från kommunen, återvinningssamlinggen eller den butik där du köpte produkten.

Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB) Italy

OHJEET TUOTTEEN TURVALLISTA KÄYTTÖÄN VARTEN

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan käyttötöttöön täynnä käyttööppaana kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttööppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Kytke laiturta virta pois ja irrota laaturi virtalähteestä aina käytön jälkeen, ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huolto- toimintoja.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat henkilöt. Taas henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyvykkyys, ja joilla ei ole aikaisempaa kokemusta tai tietojaa saavat käyttää laitetta, vain mikäli heille on annettu ohjeista sekä valvontaa koskien laitteen turvallisista käytöistä, ja he ymmärtävät käyttöönn liittyyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman vanhemman valvontaa.

Lopeta laitteen käyttö välittömästi, mikäli virtajohto on vahingoittunut. Virtajohtoon saa turvallisuuksyistä vaihtaa vain vaihuttettu Hoover-huoltaja.

Käytä vain laitteen mukana toimitettua laaturia.

 **= Irrottettava virtalähde**

 Jos pistokeisiin virta ei vaurioituneet, virtapistoke on hävitettävä.

Varmista, että laaturin merkityt arvot vastaavat syöttöjännitettä. Tämä Hoover-laite on varustettu kaksoiseristetyillä akkulaaturilla vain 230V:n (iso-Britannia 240V) pistotiasaan.

Kytke laaturi sopivaan pistotiasaan ja yhdistä laaturin liittimen laitteeseen.

Virtakytkimen on oltava POIS PÄÄLTÄ-asennossa laitteen lataamisen aikana.

Lataa akku niin, että se on täynnä ennen ensimmäistä käyttökertaa ohjeiden mukaisesti.

Kytke laite käytön jälkeen takaisin laaturiin akun lataamiseksi.

Älä koskaan lataa akkuja yli 37°C:n tai alla 0°C:n lämpötiloissa.

Laturin lämpeneminen latauksen aikana on aivan normaalia.

Irrota laaturi pistotiasasta mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaa (oma-ajate jne.). Lataa laite uudelleen ennen käyttöä, koska akut voivat purkautua varauksesta pitkien säilytysjaksojen aikana.

Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia lisä- ja varosia.

Staatienne sähkö: jokat matot voivat aiheuttaa vähäisen määrän statista sähköä. Staatienne sähkön purkaus ei ole vaarallinen terveydelle.

Pida kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset poissa pyörivästä härjaksista ja kaikista lisäosista, joissa on pyöriviä osia.

Älä irrota laaturia virtalähteestä johdosta vetämällä.

Älä käytä laitettasi uikalla tai märeillä alustoilla. Älä imuroi nesteitä. Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tultikkuja, kuumaa tухkaa, tupakantumppeja tai muita vastaavia esineitä. Älä ruisjuta laitteelle tai laaturille laitteella syttyviä nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai näiden höyryjä. Älä aja laitteella veehojoidon yli tai irrota pistoketta pistotiasasta johdosta vetämällä. Älä käytä laitetta tai laaturia, jos se vaikuttaa vialliselta. Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen.

Älä vaihda akkuja ei-ladattaviin akkuihin.

Hoover-huolto: Laitteen käyttöturvallisuudesta ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi suosittelemme, että huolto ja korjaukset teetetään vain valtuutetulla Hoover-huoltajalla.

Tuotteen hävittämisen käyttöään päätyttyä

Mikäli laite hävitetään, akut on ensin poistettava laitteesta. Laitteen täytyy olla irrotettu verkkovirrasta akkua vaihdettaessa.

Kieräytä akut turvallisesti. On suositeltavaa käyttää laitetta, kunnes se pysähtyy, jotta akut tyhjenevät kokonaan. Vie käytetyt akut kierrätyspisteille. Älä hävitä niitä kotitalousjätteen mukana. Irrottaaksesi akut ta yhteyttä valtuutettuun Hoover-huoltajaan tai noudata seuraavia ohjeita.

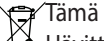
TÄRKEÄÄ: Tuhjennä akut aina kokonaan ennen niiden poistamista.

Käytä imuria kunnes akut ovat täysin tyhjät. Irrota laaturi liittimen laitteesta.

Paina akkuyksikön varautuspainikkeita ja irrota luu irtattamalla.

Huomaa: Jos sinulla on vaikeuksia purkaa laitetta tai tarvitset yksityiskohtaisempaa tietoa laitteen jälkikäsitelystä, talleenotosta ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin kierrätysviranomaisiin tai kotitalouskien jätahuoltoon.

Ympäristö:

 Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektronikkalaitteistossa annettun direktiivin 2012/19/EU (WEEE) mukaisesti.

Hävittämisellä tämän laitteen oikein esität mahdollisia ympäristölle ja ihmisterveydelle aiheuttavia haittavaikutuksia,

joita saattaa syntyä laitteen vääränsäisen hävittämisen seurauksena. Laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Se täytyy luovuttaa kodinkoneiden keräyspisteeseen sähkölaitteiden kierrästy varten. Hävittämisen on suoritettava paikallisten jätteidn hävittämistä koskevien ympäristöasäännösten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen käsittelimestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisista viranomaisilta, kotitalouskiesn jätahuollosta tai liikektestä, josta otit tuotteen.

Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB) Italy

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει ο οδηγός που κρατάτε στα χέρια σας.

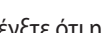
Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να βεβαιώτε το φορτίο από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής. Μην αφήσετε τα παιδιά να παίξουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δικτύο παροχής εμφάνισις φορδός διακόπεται τη λειτουργία της συσκευής αμέσως. Η αντικατάσταση του καλωδίου σύνδεσης με το δικτύο ηλεκτρικής ενέργειας, πρέπει να λόγου ασφαλείας, να γίνεται αποκλειστικά από τεχνικό του δικτύου τεχνικής υποστήριξης Glas Service.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτίο που παρέχεται με τη συσκευή.

 **= αποσπώμενη μονάδα παροχής**

 Εάν οι ακίδες του φς είναι καταστραμμένες, η τροφοδοσία από την πρίζα θα διακοπεί.

Ελέγξτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι η ίδια με αυτή που αναγράφεται στο φορτίο. Η συσκευή Hoover διατίθεται με φορτίο 1μπιαρίας με δήλη 1μόνου, ο οποίος είναι κατάλληλος μόνον για πρίζες με τάση 230 V (240 V - Ηνωμένο Βασίλειο).

Βάλτε τον φορτίο σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το βύσμα του φορτίο στη συσκευή.

Κατά τη φόρτιση της συσκευής ο διακόπτης τροφοδοσίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση OFF.

Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε την μπαταρία σας για να φανεί πλήρως φορτισμένη σύμφωνα με τις οδηγίες.

Μετά τη χρήση, βάλτε τη συσκευή στον φορτίο για την επανοφόρτιση της μπαταρίας.

Μη φορτίστε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 37°C ή μικρότερη από 0°C.

Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο διακόπτης θερμαίνεται.

Σε περίπτωση μακράς απουσίας (διακοπής, κλπ) αποσυνδέστε τον φορτίο από την παροχή. Σε μακροχρόνιες περιόδους απουσίας της συσκευής, επαναφορτίστε την συσκευή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίες μπορεί να έχουν αποβεί.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα εξαρτήματα, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστούν ή διατίθενται από τη Hoover.

Στατικές ηλεκτρισμός: ορισμένα χάλια μπορεί να προκαλέσουν συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκένωσης δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Κρατήστε τα χέρια, τα πόδια, τα χολάρια ρούχα και τα μαλλιά μακριά από περιστρεφόμενες βούρτσες του προϊόντος και οποιαδήποτε αξεσουάρ χειρός με περιστρεφόμενη μέρη.

Μην αποσυνδέετε το φορτίο τρβάνοντας το καλώδιο.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους, σε υγρή επιφάνεια ή για τη σούληση υγρών. Μην σπυλάετε με τη συσκευή ακαθάρ ή χιμάρια αντικείμενα, υψή ακόνι ή χούμια, καυτή σκόνη, αποστειράρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην κρατάτε τη συσκευή ή σπυλάετε εύκαμπτα υφρά, υγρά καθαρισμού, σπρέι ή τους τσιγκούς τους. Ενώσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να ποτίσει σπύνο το καλώδιο, μην τρβάτε το καλώδιο να αποσπείνεται τη συσκευή από την παροχή. Μην σπυλάετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ή το φορτίο αν παρουσιάζουν βλάβη. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε όλη ή άτομα.

Μην αντικαθιστάτε τις μπαταρίες με μη επανοφόρτιζόμενες μπαταρίες.

Τεχνική Υποστήριξη Hoover: Για τα εργασίες συντήρησης ή αποκατάστασης κακής λειτουργίας ή ή βλάβης πρέπει να απευθύνεστε αποκλειστικά στο κέντρο τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξοικειωμένοι της ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής.

Απόρριψη στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος

Εάν η συσκευή πρόκειται να απορριφθεί, πρέπει πρώτα να αφαιρεθούν οι μπαταρίες. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό ρεύμα κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργεί μέχρι να σταματήσει λόγω πλήρους αποφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιούμενες μπαταρίες πρέπει να προκομίζονται σε ορισμό ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορριφτούν με τα οικιακά απορρίμματα. Για να αφαιρεθείς της μπαταρίας, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Αδεσμεύτ πλήρως τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε.

Λειτουργείστε τη σκόμπα μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες. Βεβαιώτε το βύσμα του φορτίο από τη συσκευή, πιάστε τα ηλεκτρά απελευθέρωση της μπαταρίας και ούρετε για να την αφαιρέσετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυμφορμολόγηση της μονάδας ή για περισσότερες πληροφορίες για την διαδικασία ανάκτησης ή ανακύκλωσης της, επικοινωνήστε με την δημοτική αρχή ή το υπηρέσια αλληλογής του προϊόντος απορριμμάτων.

Για την προστασία του περιβάλλοντος
Η Hoover συμμορφώνεται με την υπ'αριθμό 2012/19/EU οδηγία για Αποβλήτα Ηλεκτρικά και Ηλεκτρονικά (WEEE). Η σωστή απόσυρση της συσκευής συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τον άβρωνα που μπορεί να προκληθούν από την λανθασμένη διαχείριση στην διακόπηση και αποσυμφορμολόγηση ή το ανακυκλώνει προαν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή αυτή πρέπει να απορριφτεί στα ειδικά σημεία ανακύκλωσης για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την πρόςκοση κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση, την απόρριψη και την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική υπηρεσία, την υπηρεσία απορριμμάτων κοινότητας απορριμμάτων ή το κατάστημα που το αγοράστήτε.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/ΕΕ.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB) Italy

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЪЗОВАНИЮ ИЗДЕЛИЯ

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Использование этого устройства в условиях, отличных от домашних, или с функциями, отличными от обычных функций домашнего хозяйства, также как коммерческое использование, запрещены.

Не допускайте использование устройства приводит к снижению срока его службы и прекращает действие гарантии производителя.Производитель не несет ответственности за повреждение устройства,убыток или потери, вызванные использованием.Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

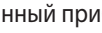
Перед очисткой или обслуживанием всегда выключайте вилку из розетки.
Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проконсультированы об использовании прибора лицами, отвечающими за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором. Все упаковочные материалы должны храниться в недоступном для детей месте (риск удушья).

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание несчастных случаев замену провода должен осуществлять только специалист авторизованного сервисного центра производителя.

Пользуйтесь только оригинальным заводским устройством, входящим в комплект поставки прибора.

= сменный блок питания

 Если штырьки штекера повреждены, подключаемый блок питания подлежит утилизации.

Убедитесь, что напряжение источника питания соответствует параметрам зарядного устройства. Это пылосос Hoover снабжен зарядным устройством с двойной изоляцией, которое подходит только для розетки 230В (240В в Великобритании).

Вставьте зарядное устройство в подходящую розетку и подсоедините разъем зарядного устройства к пылесосу.

Перед зарядке прибора кнопка включения питания должна находиться в положении "Выключено".

Перед первым использованием зарядте аккумулятор до полной зарядки в соответствии с инструкцией.

После использования всегда устанавливайте прибор на зарядное устройство с целью подзарядки аккумуляторной батареи.

Запрещается зарядка аккумуляторной батареи при температуре выше 37 С или ниже 0 С.

Совершенно нормально, если во время зарядки коснуться зарядного устройства, то оно будет теплым.

Отключите зарядное устройство в случае длительного отсутствия (отпуск и т.д.) Зарядите пылесос снова перед использованием, так как аккумуляторная батарея может саморазрядиться за период хранения.

Используйте только рекомендованные производителем насадки, расходные материалы или запасные части.

Статическое электричество: Некоторые виды ковров могут накапливать небольшое количество статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Держите руки, ноги, свободную одежду и волосы подальше от вращающихся щеток издеия и любых ручных аксессуаров с вращающимися частями.

Никогда не отключайте зарядное устройство, поднята за провод.

Не применяйте прибор в помещении, на влажных поверхностях или для сбора жидкости. Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пара, окурков или аналогичных предметов. Не распыляйте или не собирайте горячие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары. Не перевозите пылесос через порог питания и не пытаеся за провод, вынимаем вилку из розетки.

Не используйте прибор для очистки животных или людей.

Не используйте обычные перезаряджаемые батареи вместо перезаряджаемых аккумуляторных батарей.

Сервисное обслуживание: Для обеспечения продолжительной, безопасной и эффективной работы данного бытового электроприбора любой вид ремонта рекомендуется производить только специалистом авторизованного сервисного центра производителя.

Описание срока использования

При необходимости утилизации прибора выньте из него аккумуляторную батарею. Перед тем, как достать батарею, отключите прибор от электросети. Соблюдайте правила техники безопасности при утилизации аккумуляторной батареи. Используйте прибор до тех пор, пока батарея полностью не разрядится. Использование аккумуляторной батареи необходимо сдавать в специальный пункт приема и не выбрасывать с обычными бытовыми отходами.

Чтобы извлечь батарею, свяжитесь с авторизованным сервисным центром или следуйте приведенным далее инструкциям

ВНИМАНИЕ! Перед тем как извлечь батарею из пылесоса, она должна быть полностью разряжена, а зарядное устройство должен быть отключено от сети.

Для этого используйте пылесос до полной разрядки аккумуляторной батареи. Выньте вилку зарядного устройства из прибора.

Нажмите на кнопку извлечения аккумуляторной батареи и выньте ее из устройства.

Примечание: В случае возникновения каких-либо сложностей или при необходимости получения более

подробной информации об обслуживании, утилизации и переработке данного прибора, обратитесь в местные органы власти или в местную службу по утилизации бытовых отходов.

Opmerkingen sredo:

 Bijbehoud de regels van de Europese richtlijn 2012/19/EU op het gebied van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Sobлюдая правила утилизации данного электроприбора, вы можете предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть нанесены при неправильной утилизации данного устройства. Символ на данном устройстве означает, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными правилами по защите окружающей среды и утилизации отходов. Для получения более подробной информации по обращению и переработке данного устройства обратитесь к городским властям, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором было куплено изделие.

Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Comolli 16, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania fryzownicy.

Należy zawsze wyłączyć i wyjąć ładowarkę z gniazdka przed przystąpieniem do czynności urządzenia lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku powyżej 8 lat, a osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy, mogą obsługiwać urządzenie jedynie pod nadzorem dorosłych. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyszczyć ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.

Należy stosować wyłącznie ładowarkę dołączoną do urządzenia.

 **= odcłazana jednostka zasilająca**

 Jeśli styki części wtyczki są uszkodzone, zasilacz wtyczkowy należy zeszlować.

Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania w gniazdku jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej ładowarki. Niniejsze urządzenie zasilane jest podwójnie izolowaną ładowarką akumulatorową, która może być podłączana do gniazdka 230V (UK 240V).

Należy podłączyć ładowarkę do odpowiedniego gniazdka, a przewód ładowarki do urządzenia.

Podczas ładowania urządzenia wyłącznik zasilania musi być w pozycji wyłączzonej.

Przed pierwszym użyciem, zgodnie z instrukcją, należy naładować akumulator do osiągnięcia pełnego poziomu naładowania.

Po użyciu ponownie podłączyć urządzenie do ładowarki, aby doładować akumulator.

Nigdy nie łądować akumulatorów w temperaturze powyżej 37°C lub poniżej 0°C.

Nieznaczone nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem.

W razie dłuższej nieobecności (urlop itp.) odłączyć ładowarkę od zasilania. Po dłuższej przerwie w eksploatacji urządzenie należy doładować przed użyciem, ponieważ bezczynność powoduje rozładowanie akumulatorów.

